NEWSLETTER ATAS ONLUS N. 16 - SETTEMBRE 2013

ATAS INFORMA

SOSPESO ANCHE IN SETTEMBRE LO SPORTELLO POMERIDIANO A TRENTO
Negli altri orari di accoglienza continuano i servizi di orientamento al lavoro e assegnazione alloggi

ATAS onlus comunica che anche **nel mese di settembre lo sportello del mercoledì pomeriggio (ore 17.00 – 19.00) nella sede di Trento rimarrà chiuso** e riaprirà a ottobre.
Si ricorda che presso gli sportelli di Trento (dal martedì al venerdì ore 9.00 – 12.00, mercoledì anche ore 17.00 – 19.00) e Rovereto (martedì ore 17.00 – 19.00 e giovedì ore 9.00 – 12.00) è attiva la raccolta delle domande per l'accesso agli alloggi gestiti da ATAS onlus e il servizio di orientamento al lavoro, che prevede il supporto nella compilazione e nell'aggiornamento del CV, oltre alla possibilità di consultare le offerte di lavoro e di rispondere telefonicamente, via fax o email.
Per maggiori informazioni visita il nostro sito www.atas.tn.it.

ATAS ONLUS CERCA UNA VOLONTARIA PER LA "CASA D'ACCOGLIENZA FEMMINILE"

ATAS onlus – Associazione Trentina Accoglienza Stranieri offre a studentessa o lavoratrice la **possibilità di dormire gratuitamente nella propria struttura "Casa d'Accoglienza Femminile", a Trento sud**, dove risiedono donne straniere lavoratrici ed autonome. **Si chiede una presenza con funzione di volontariato.** L'ospitalità comprende l'uso gratuito di una stanza singola con servizi indipendenti e della cucina. Si richiedono motivazione, responsabilità, serietà, pazienza e buone capacità relazionali.
Per informazioni contattare la sede di ATAS onlus allo 0461 263330 o al 342 5049318 (Valentina Iseppi). Per presentare la propria candidatura inviare **entro martedì 10 settembre** CV e lettera motivazionale all'indirizzo valentina.iseppi@atas.tn.it.

RIPRENDE *SALUTE IN CAMMINO*
Il percorso formativo per donne sull'educazione alla salute e la prevenzione organizzato da ATAS onlus

Dopo la pausa estiva riprende *Salute in cammino*, il percorso formativo per donne sull'educazione alla salute e la prevenzione organizzato da ATAS onlus in partenariato con il Comune di Trento, l'Azienda Provinciale per i Servizi Sanitari, la Croce Rossa Italiana – Trentino, la Cooperativa Città Aperta e le associazioni Infusione, Il Gioco degli Specchi, AMIC, RASOM, CASVI onlus, Gruppo Immigrazione Salute – Gr.I.S. Trentino.
La ripresa delle attività per le partecipanti che hanno frequentato i precedenti moduli formativi è prevista per mercoledì 25 settembre ore 9.30 presso la Casa di Accoglienza Femminile gestita dall'Associazione, dove gli operatori della Croce Rossa Italiana – Trentino spiegheranno come gestire al meglio le emergenze, con approfondimenti sul Servizio Sanitario di Urgenza ed Emergenza Territoriale 118 e la pratica del primo soccorso.
A seguire, **nei mesi di ottobre e novembre, si terranno gli ultimi due moduli in programma, aperti alla partecipazione anche di 8 donne italiane – iscrizione entro lunedì 30 settembre.** Il primo modulo, curato dalla Cooperativa Città Aperta e dalle associazioni AMIC, Il Gioco degli Specchi, CASVI onlus e RASOM, sarà dedicato agli aspetti culturali legati al rapporto con il corpo e la malattia. Il secondo sarà invece un laboratorio gastronomico gestito dall'associazione Infusione, per imparare a cucinare piatti italiani e dei paesi di provenienza delle partecipanti in un'ottica di educazione alimentare.
Per informazioni, programma dettagliato e iscrizioni: valentina.iseppi@atas.tn.it, 342 5049318.

OPPORTUNITÀ DI TIROCINIO O VOLONTARIATO
All'interno del progetto *Salute in cammino* presso la Casa di Accoglienza Femminile di ATAS onlus

ATAS onlus offre un'opportunità di **tirocinio o volontariato di 150 ore nel periodo ottobre-dicembre 2013 in relazione al progetto *Salute in cammino***, percorso formativo realizzato all'interno della Casa di Accoglienza Femminile

gestita dall'Associazione. Il progetto si rivolge alle donne, in particolare alle nuove trentine, e si pone come obiettivo la promozione della salute e della conoscenza del sistema sanitario.
Obiettivi del tirocinio sono la valutazione della soddisfazione delle partecipanti rispetto al percorso formativo, anche come base per la programmazione di ulteriori interventi sul tema, e l'elaborazione della mini guida prevista dal progetto, intesa come raccolta del materiale trattato e messo a disposizione dai docenti.
Sono preferite candidature femminili visto il contesto in cui si svolgerà il tirocinio/volontariato. Si prega di consegnare presso la sede di ATAS onlus di Trento o inviare all'indirizzo valentina.iseppi@atas.tn.it CV e lettera motivazionale **entro lunedì 9 settembre.**
Per ulteriori informazioni: www.atas.tn.it, valentina.iseppi@atas.tn.it, 342 5049318.

CONCLUSIONE DEL *PROGETTO MI.CASA* DI ATAS ONLUS
Disponibili gli atti del convegno *Abitare la città* e le guide pratiche *Abitare la casa* per proprietari e inquilini

La formulazione di strumenti volti a favorire l'incontro tra domanda e offerta abitativa, pensati per aiutare e migliorare la condizione di persone immigrate che da tempo sono presenti in provincia di Trento, che intendono rimanervi e che possono dimostrare di avere un lavoro stabile, è uno degli scopi perseguiti dal *Progetto mi.casa – reti e servizi per migranti in cerca di casa*, organizzato da ATAS onlus e finanziato dal Ministero dell'Interno tramite il Fondo Europeo per l'Integrazione di cittadini dei Paesi Terzi (FEI). A margine degli incontri pubblici tenutisi nei mesi scorsi a Trento, Rovereto e Cles, che hanno visto la partecipazione di rappresentanti di enti pubblici, del privato sociale e di attori che operano nel mercato immobiliare, sono state realizzate le guide pratiche dal titolo *Abitare la casa*: destinate a proprietari e inquilini (queste ultime tradotte in diverse lingue), offrono spunti informativi e istruzioni per l'uso finalizzati a condurre il fruitore a una maggiore consapevolezza, da un lato circa l'opportunità di cedere in locazione a una famiglia immigrata un alloggio disponibile, dall'altro circa i diritti e i doveri dell'inquilino e le corrette modalità di gestione di un appartamento.

Le guide in formato cartaceo sono disponibili presso la sede di ATAS onlus, le sedi degli enti partner e delle agenzie immobiliari. In formato elettronico sono invece scaricabili sul sito

www.progettomicasa.org/pubblicazioni.

Un altro momento fondamentale del percorso intrapreso dal *Progetto mi.casa* è stato il Convegno *Abitare la città: pratiche di housing e integrazione*, tenutosi il 13 e 14 giugno scorsi presso la Sala Conferenze della Facoltà di Economia dell'Università degli Studi di Trento. Nelle due giornate, aperte alla partecipazione di tutta la cittadinanza e non solo agli addetti ai lavori, sono intervenuti importanti esperti sul tema del rapporto tra immigrazione e accesso alla casa: Antonio Tosi, docente di Sociologia urbana presso la Facoltà di Architettura del Politecnico di Milano; Paolo Boccagni, ricercatore presso l'Università degli Studi di Trento; Irene Ponzo, ricercatrice presso FIERI - Forum Internazionale ed Europeo di Ricerche sull'Immigrazione; Maria Golinelli, docente a contratto presso l'Università degli Studi di Bologna, Facoltà di Scienze politiche; Luciano Pantaleoni, architetto e direttore della Cooperativa Andria di Correggio (RE). Il percorso è poi proseguito il 18 giugno con l'avvio di un "Laboratorio permanente sull'*housing* sociale trentino", che ha visto incontrarsi e discutere oltre quindici soggetti trentini operanti nel settore, insieme ai Comuni di Trento e Rovereto.

Sono disponibili informato cartaceo gli atti del convegno, mentre la registrazione integrale dell'evento e i materiali predisposti dai relatori sono disponibili sul sito

www.progettomicasa.org/attività/convegno-abitare-la-città

A breve verrà caricata sul sito, alla pagina delle pubblicazioni, il *report valutativo* predisposto dall'Istituto Italiano di Valutazione di Milano, a cui è stato affidato il compito di condurre una approfondita analisi sullo sviluppo del progetto, sui risultati conseguiti e sulle ricadute sociali che le attività svolte hanno prodotto.

GLI ALLOGGI DI ATAS

ATAS onlus gestisce in convenzione con la Provincia Autonoma di Trento diversi alloggi dislocati su tutto il territorio trentino e destinati a persone in situazione di momentaneo bisogno abitativo, richiedenti protezione internazionale, persone vulnerabili segnalate dai servizi sociali, genitori separati, donne vittime di violenza, soggetti in emergenza abitativa.
Per verificare i requisiti visita la pagina: http://www.atas.tn.it/index.asp?sezione=Alloggi&SubSez=AlloggiPres.

DISPONIBILITÀ ALLOGGI AGGIORNATA AL 04/09/2013

TIPO ALLOGGIO	DISPONIBILITÀ
POSTI LETTO FEMMINILI	4
POSTI LETTO MASCHILI	2
ALLOGGI FAMIGLIA	9
ALLOGGI GENITORI SEPARATI	1
ALLOGGI 3^ FASCIA MASCHILI*	1

* alloggi con una diversa durata di assegnazione
e per i quali non sono richiesti gli stessi requisiti validi per le altre tipologie di alloggio

Per informazioni: http://www.atas.tn.it/index.asp?sezione=Alloggi&SubSez=AlloggiElenco.
Oppure puoi contattarci al numero 0461 263330 o recarti presso la nostra sede di Trento, in via Madruzzo 21, dove troverai un nostro operatore che saprà fornirti tutte le informazioni necessarie.

ALLOGGI PER FAMIGLIE

Tra le disponibilità abitative di ATAS onlus, segnaliamo questo mese i seguenti **alloggi per nuclei familiari** nel Trentino orientale e settentrionale:

BARCO DI LEVICO: via della Moravia, 8 - int. 2
Situato a 24 km da Trento, l'appartamento è arredato e dotato d'impianto di riscaldamento autonomo. È idoneo per 5 persone e composto da 3 stanze da letto, cucina, soggiorno, doppi servizi e doppio balcone, per una superficie calpestabile di 94 mq. È raggiungibile con i mezzi pubblici (linea extraurbana).
Canone mensile: 399,50 € (spese condominiali incluse).

LONA LASES: via Principale, 23 - int. 1
L'appartamento è situato nel Comune di Lases e dista circa 20 km da Trento. Dotato d'impianto di riscaldamento centralizzato con conta calorie, l'alloggio è idoneo per 2 persone e composto da 1 stanza da letto, cucina/soggiorno, bagno, per una superficie calpestabile di 52 mq. È disponibile non arredato o parzialmente arredato. È raggiungibile con trasporto pubblico (linea extraurbana).
Canone mensile: 287 € (spese condominiali incluse)

LONA LASES: via Principale, 23 - int. 3
L'appartamento è situato nel Comune di Lases e dista circa 20 km da Trento. Arredato e dotato d'impianto di riscaldamento centralizzato con conta calorie, è idoneo per 4 persone e composto da 2 stanze da letto, cucina/soggiorno, doppi servizi, balcone, per una superficie calpestabile di 81 mq. È raggiungibile con trasporto pubblico (linea extraurbana).
Canone mensile: 501 € (spese condominiali incluse).

SAMONE: via Nuova Inferiore, 22/F - int. 2
L'appartamento è stato recentemente ristrutturato ed è situato a 43 km da Trento. Dotato d'impianto di riscaldamento autonomo, l'alloggio è composto di cucina/soggiorno, 2 stanze, bagno, doppio balcone e cantina/lavanderia, per una superficie calpestabile di 42 mq. È idoneo ad ospitare 4 persone. È disponibile non arredato. È raggiungibile con trasporto pubblico (linea extraurbana).
Canone mensile: 156 € (spese condominiali incluse).

ROVERÉ DELLA LUNA: p.za Bronzetti, 20 – int. 1
L'alloggio, di proprietà dell'ITEA, è situato a circa 27 km da Trento in direzione nord. Arredato e dotato di impianto di riscaldamento autonomo, è composto da 2 stanze da letto, cucina, soggiorno, bagno e cantina, per una superficie calpestabile di 72 mq. È idoneo ad ospitare 5 persone. È raggiungibile con trasporto pubblico (linea extraurbana).
Canone mensile: 480 € (spese condominiali incluse)

ALTRE NEWS

APPELLO RICERCA FAMIGLIE
Per accogliere chi è fuggito dalla guerra e cerca di costruirsi un futuro

ATAS onlus, Caritas Diocesana di Trento, Centro Astalli e gli altri enti che hanno gestito il sistema di accoglienza per l'emergenza Nord Africa in Trentino rinnovano l'appello per la ricerca di **2 famiglie disposte ad accogliere per 6 mesi un rifugiato**.
Prima dell'inserimento le famiglie saranno opportunamente informate rispetto a tutti gli elementi necessari riguardanti l'accoglienza. Un operatore di progetto sarà incaricato di accompagnare e monitorare l'inserimento e l'accoglienza nelle famiglie, in tutti gli aspetti. L'obiettivo del progetto è dare un'opportunità verso una prospettiva di autonomia per i rifugiati che hanno avviato un positivo percorso di integrazione, ma non sono ancora giunti alla completa autonomia per vivere sul nostro territorio fuori dal progetto di accoglienza.
Il progetto prevede un piccolo rimborso mensile per le famiglie che accolgono.
Informazioni: www.caritastrento.it, 0461 891350.

RITORNANO I *MOMENTI DI CONVERSAZIONE*
Con l'associazione Il Gioco degli Specchi, il primo giovedì del mese presso il Cafè de la Paix di Trento

A partire da settembre ritornano i *Momenti di conversazione*, l'appuntamento organizzato dall'associazione Il Gioco degli Specchi in cui italiani e stranieri si ritrovano attorno ad un tavolo per chiacchierare in modo informale, i primi per conoscere il mondo stando a Trento, gli altri per esercitarsi nell'uso della lingua. Il prossimo appuntamento è dedicato a "L'estate e le altre stagioni" e si terrà **giovedì 5 settembre ore 18 .00 – 19.30 presso la saletta esterna del Cafè de la Paix**, passaggio Teatro Osele 6/8, Trento. **L'ingresso è libero e non è richiesta la tessera di adesione al Cafè**. Seguiranno gli altri incontri i primi giovedì del mese: 3 ottobre, 7 novembre, 5 dicembre.

SABA ANGLANA IN CONCERTO
La cantante italo-etiope si esibirà in un concerto a ingresso libero presso la Sala Filarmonica di Rovereto

Sarà la cantante italo-etiope Saba Anglana la protagonista dell'evento che si terrà **venerdì 6 settembre alle ore 20.30 presso la Sala Filarmonica in Corso Antonio Rosmini, 78 a Rovereto**. L'evento, in anteprima alla manifestazione "Sulle rotte del mondo" che si terrà in Trentino dal 16 al 21 settembre 2013, è organizzato dal Cinformi, il centro informativo per l'immigrazione dell'assessorato alla Solidarietà internazionale e alla Convivenza della provincia autonoma di Trento. **L'ingresso è gratuito** e i biglietti si potranno ritirare il giorno stesso del concerto dalle ore 19.00 alla biglietteria della sala della Filarmonica.

UN PACCHETTO SICUREZZA CHE NON FERMERÀ IL FEMMINICIDIO
Convenzione contro la violenza maschile sulle donne-femminicidio - comunicato su dl 93/14 agosto

ATAS onlus, che aderisce alla Convenzione contro la violenza maschile sulle donne-femminicidio, invita a partecipare alla riflessione di approfondimento in atto e a diffondere il seguente **comunicato diramato dalla Convenzione No More contro la violenza maschile sulle donne-femminicidio**, in relazione sul dl 93 del 14 agosto, che è stato già inviato ai/alle componenti delle commissioni parlamentari che dovranno discuterlo e modificarlo.

Mentre in tutta Italia quasi quotidianamente le donne continuano ad essere uccise dopo aver denunciato violenze da parte di mariti ed ex, il Consiglio dei Ministri è intervenuto con un pacchetto sicurezza che, nonostante alcune norme condivisibili, non è affatto adeguato a contrastare quei meccanismi di disprezzo dei diritti e della dignità delle donne che ostacolano il godimento del loro diritto alla vita e all'integrità psicofisica.
Questo decreto legge è stato approvato senza tenere conto di tutte le proposte e delle denunce fatte dai centri antiviolenza e di tutte quelle associazioni di donne che da anni lottano contro la violenza, sostengono le donne nei loro percorsi di autodeterminazione e si battono per una corretta informazione dei media sul femminicidio.

Per leggere l'intero comunicato visita il nostro sito www.atas.tn.it.

SOSTIENICI

DONA ORA: LA TUA PARTECIPAZIONE PUÒ AIUTARCI A FARE LA DIFFERENZA!

Ogni donazione rappresenta un contributo significativo per poter dare continuità ai servizi gestiti dai nostri operatori e rivolti a migranti e cittadini italiani in situazione di disagio.

Puoi sostenerci attraverso:
- **bonifico bancario** intestato a: Associazione Trentina Accoglienza Stranieri onlus, presso la Cassa Rurale di Aldeno e Cadine - CODICE IBAN: IT07B0801301802000050354821;
- **versamento su conto corrente postale** intestato a: Associazione Trentina Accoglienza Stranieri onlus - CODICE IBAN IT13007601018000000015998388.

Maggiori informazioni sul nostro sito: http://www.atas.tn.it/index.asp?sezione=Collabora&SubSez=Donazioni

QUANTO FA 5 X MILLE? PIÙ DI QUANTO PENSI...

Sono più di 5.000 le richieste di accoglienza e ricerca lavoro raccolte da ATAS onlus nel corso del 2012.
Donne vittime di violenza, genitori separati, migranti: accogliamo, accompagniamo, formiamo.

Sostienici ora, dona il tuo 5 X mille ad ATAS onlus!
Indica nel riquadro "sostegno al volontariato" della tua dichiarazione dei redditi il codice fiscale di ATAS onlus: C.F. 01280230226.

Visita http://www.atas.tn.it/index.asp?sezione=Collabora&SubSez=Donazioni
o contattaci al seguente indirizzo area.progetti@atas.tn.it

INVIACI I TUOI SUGGERIMENTI PER MIGLIORARE LE NOSTRE ATTIVITÀ!

Anche tu puoi contribuire a migliorare e a rendere più efficaci i nostri servizi. **Inviaci i tuoi suggerimenti e le tue impressioni** rispetto alla presente newsletter e al nuovo sito internet.

Scrivi a: comunicazione@atas.tn.it

Gli indirizzi e-mail utilizzati per l'invio di questa newsletter derivano dalla banca dati di ATAS onlus o da elenchi pubblici di persone e strutture che ATAS onlus ha ritenuto potenzialmente interessate ai temi qui trattati.
Qualora la ricezione di questa newsletter non fosse gradita si chiede la cortesia di inviare una e-mail all'indirizzo comunicazione@atas.tn.it recante in oggetto la dicitura “NEWSLETTER NO”.

Associazione Trentina Accoglienza Stranieri o.n.l.u.s.

Servizi abitativi e di consulenza per immigrati e persone in stato di bisogno
Via Madruzzo 21, 38122 Trento IT | P.I. 01280230226 | Tel. +39 0461 263330 | Fax +39 0461 263346 |
E-mail info@atas.tn.it | PEC atas.onlus@postecert.it

www.atas.tn.it